

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **37 (1950)**

Heft 4

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**STEINER**

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

**STEINER**

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

**STEINER**

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

**STEINER**

Telefon  
46 43 44

**STEINER**

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

**STEINER**

Muba Stand 3915  
Halle X

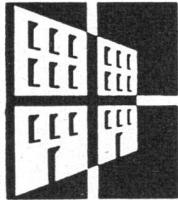
**STEINER**

*Gamma-*  
**TREPPEN**

*in*  
*Granitin-Hartkunststein*  
*bürgen für*

*Qualität*

**O. GAMMA** Kommandit-Gesellschaft **ZÜRICH**  
Telefon 45 17 25 • Seestrasse 336



**GÖHNER**  
**TÜREN + FENSTER**  
**NORMEN**

verbilligen das Bauen

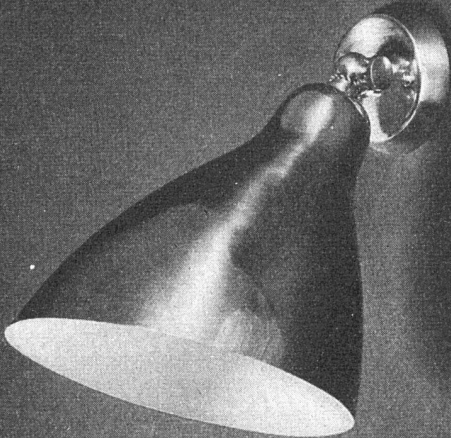
ERNST GÖHNER AG. ZÜRICH, BASEL, BERN,  
ST. GALLEN, ZUG, BIEL, GENÈVE



**Die gute Form**  
beim Telefon

**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK

® 6978 T



BELEUCHTUNG

*Baumann, Koelliker*

ZÜRICH SIHLSTR. 37

# FRÄNKEL + VOELLMY

MÖBELSCHREINEREI  
BAUSCHREINEREI

BASEL - ROSENTALSTR. 51 - TEL. 2 89 35



Abbildung aus unserer kleinen Bilderschrift

## DIE VOLLSTÄNDIGE AUSSTEUER

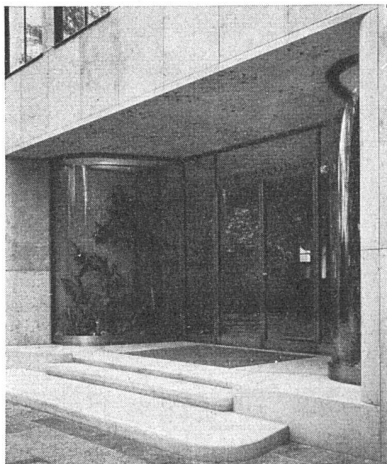
Unsere Bilderschrift, die wir Ihnen auf Wunsch zustellen, informiert über gute Möblierungen und über Preise.



DIE BESTECKEINRICHTUNG VOM FACHMANN

+ Pat. No. 129242

CARL GOTTSCHALCK - AKTIENGESELLSCHAFT  
KREUZLINGEN



## Schaufenster-Anlagen Eingangs-Partien

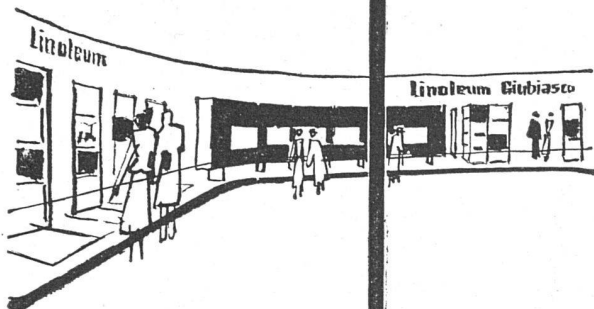
in Eisen, Bronze, Anticorodal

### U. MORF, ZÜRICH 8

Alderstraße 22

Metall- und Eisenkonstruktionen

Mustermesse 1950



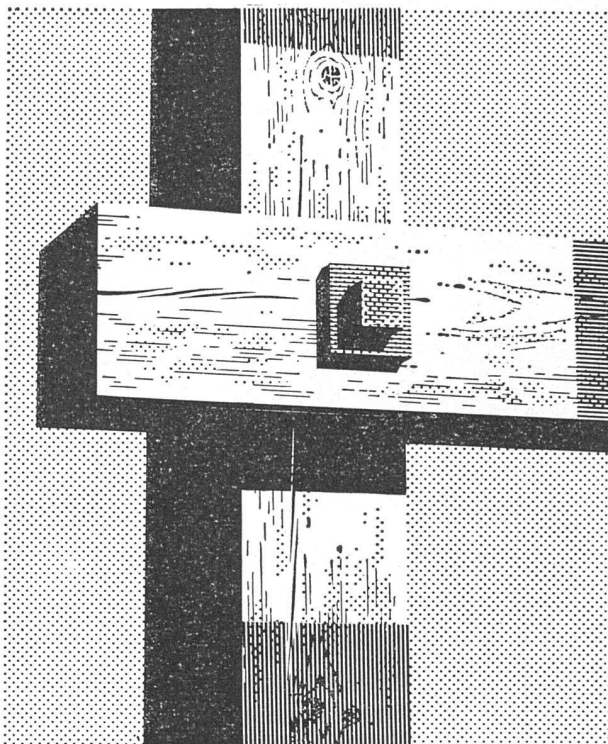
Halle VIII a

Stand 3101



Linoleum

Schweizer Mustermesse Basel  
15.—25. April 1950



17 Industrie-Gruppen in 15 Hallen

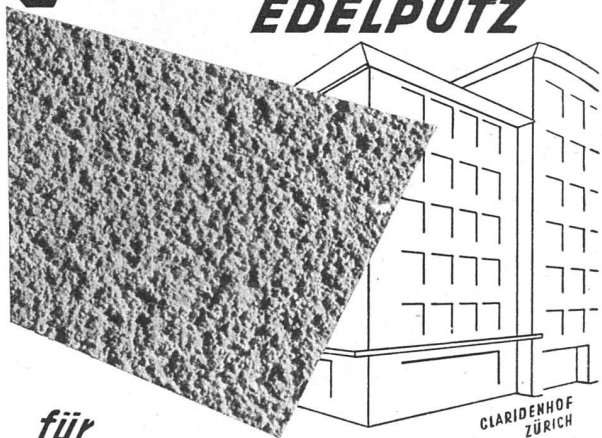
Tageskarten à Fr. 2.50 (am 19. und 20. April ungültig)

Besondere Einkäufertage 19. und 20. April Tageskarten à Fr. 5.-

Einfache Bahnbillette auch für die Rückfahrt gültig

# TERRASIT

EDELPUTZ



für  
**Aussenfassaden  
und Innenräume**

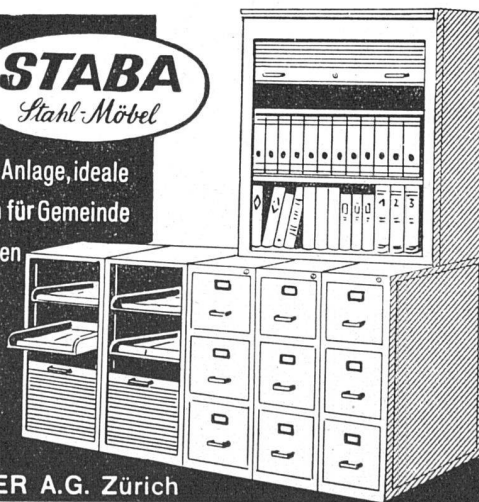
**PREISWERT & DAUERHAFT**

**Hans Zimmerli Mineralmahlwerk AG**

Zürich 4    Telefon (051) 23 70 59

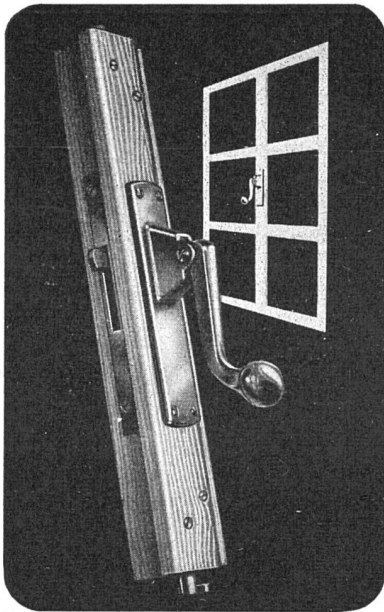
**STABA**  
Stahl-Möbel

Registratur-Anlage, ideale  
Kombination für Gemein-  
de- und Kanzleien



BAUER A.G. Zürich





## VESPA

«V»

Nr. 101

mit dem neuen  
Griff Nr. 56



+ Pat

### Verdeckte Espagnolette

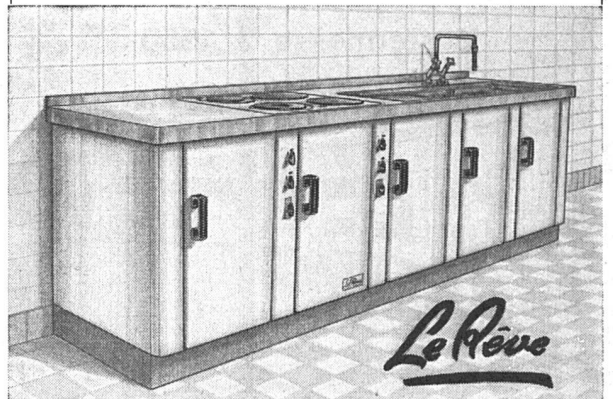
der gediegene Fensterverschluß für Wohnraum, Büro und Spital

Baubeschlägefabrik und Metallbau

**U. Schärers Söhne, Münsingen**

Telephon (031) 8 10 37

## Der Traum jeder Hausfrau ...



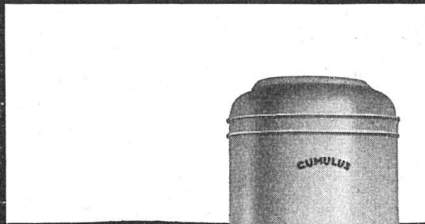
### ... eine moderne Spültischkombination

2 Spülbecken,  
1 eingebauter Elektro- oder Gasherd **LE RÊVE**  
mit Temperaturregulator. Schrankunterbau aus email-  
liertem Stahlblech oder aus Holz, auf Fußsockel.

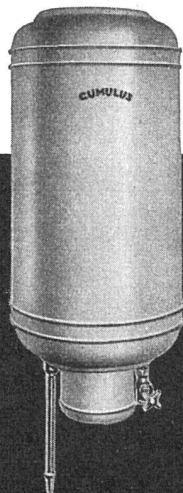
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne

**LE RÊVE AG., GENÈVE-ACACIAS**  
HERDFABRIK

## SAUTER



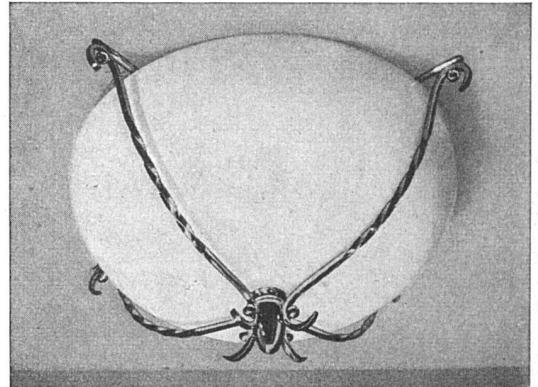
**Cumulus**  
BOILER



FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

## AMBA-LEUCHTEN

MUBA, Stand 2363, Halle III, Galerie



### NEU Deckenlampen für niedere Wohnräume



Verlangen Sie unsere Spezialprospekte über:

Heimbeleuchtungen  
Fluoreszenz-Röhrenleuchten  
Büro- und Industriebeleuchtungen  
Arbeitsplatzbeleuchtungen

Verkauf durch jedes gute Fachgeschäft oder ab Fabrik

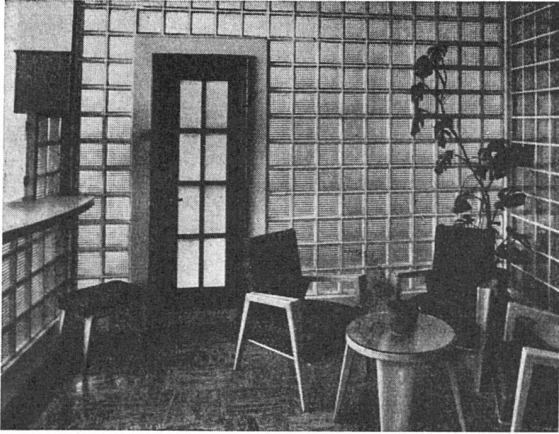


Gegr. 1921

**ALFR. R. MÜLLER, BASEL 7**

Inh.: Frau Léonie Müller

**AMBA - Beleuchtungskörper und  
Metallwarenfabrik**



Empfangszimmer in der Uhrenfabrik «Eterna».  
Wände aus Glasbausteinen Verlith 20/20/5 cm.

In jeden modernen Bau

## VERLITH GLAS-BETON

formschön und zweckentsprechend

Wir erstellen vorzüglich isolierende und lichtstreuende Glasbausteinwände für Treppenhäuser, Lifteinwandungen, Schalter-Trennwände etc. in 5, 7 und 9 cm Dicke.

Ferner liefern wir begeh- und befahrbare Glasbetonoberlichter von maximaler Lichtdurchlässigkeit und Tragkraft.

Verlangen Sie unverbindlich Preise, Prospekt und Referenzliste.

**RUPPERT, SINGER & CIE., ZÜRICH 48**

Vulkanstr. 116 Aktiengesellschaft Tel. (051) 25 53 53



Ausruhen...

auf dem anatomisch  
richtigen Sitz von

**HORGEN-GLARUS**

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus  
in Glarus

Telephon (058) 5 20 91

Seit über 60 Jahren  
spezialisiert im Sitzmöbelbau



für höchste Ansprüche  
Projektierung und Ausführung

**Rob. Meier Söhne & Co.**

Telephon 25 79 63 **Zürich 1** Lindenhofstr. 17

Gegründet 1896

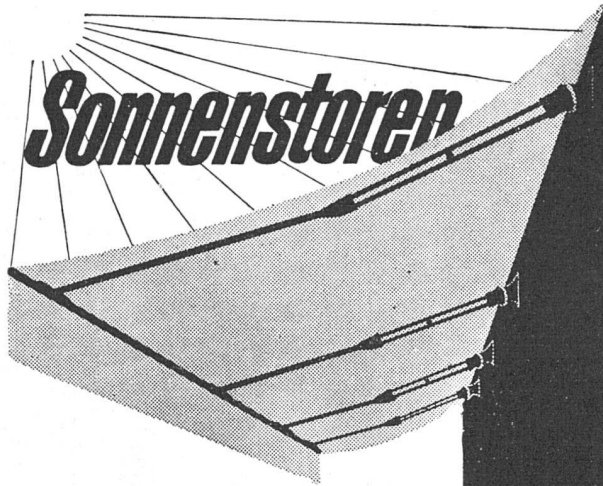
**BASLER KORK**

Wirtschaftlich isolieren  
mit  
**BASLER KORK**

Naturkorkschat  
Expandierter Korkschat  
Isolier- und Baukorkplatten  
Korkschaalen, Korkparkett

*Gesellschaft für Korkindustrie Basel*

Besuchen Sie uns an der Muba, Halle VIII, Stand 2990

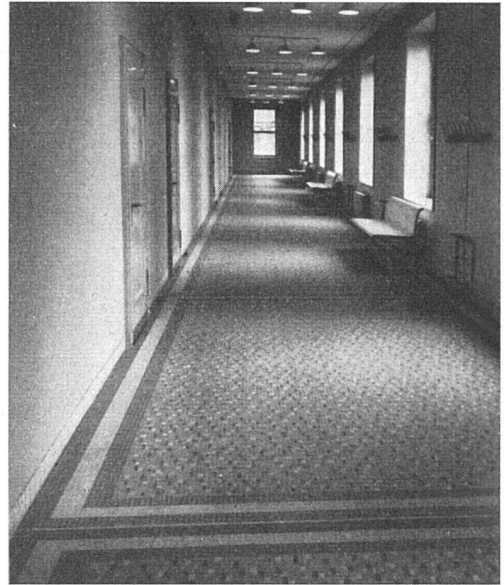


# Sonnenstoren

mit Gauger-Knickarmen aus Flachstahl oder Stahlrohr, ohne behindernde Scheren oder Gleitstangen, über oder unter Stoff montiert. Der Raumbedarf ist nicht größer als für den Storen allein. Wenn aufgezogen, unauffällig vor der Storenwelle liegend. Sehr widerstandsfähig, Ausladungen, auch mit minimalem Gefälle bis 3600 mm; bequeme Bedienung. Bitte fragen Sie uns um nähere Details.

## GAUGER

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL.261755 MD



Weibliche Berufsschule Winterthur Stiftnosaik-Beläge

**Wand- und Bodenplatten-Beläge  
Baumaterialien**

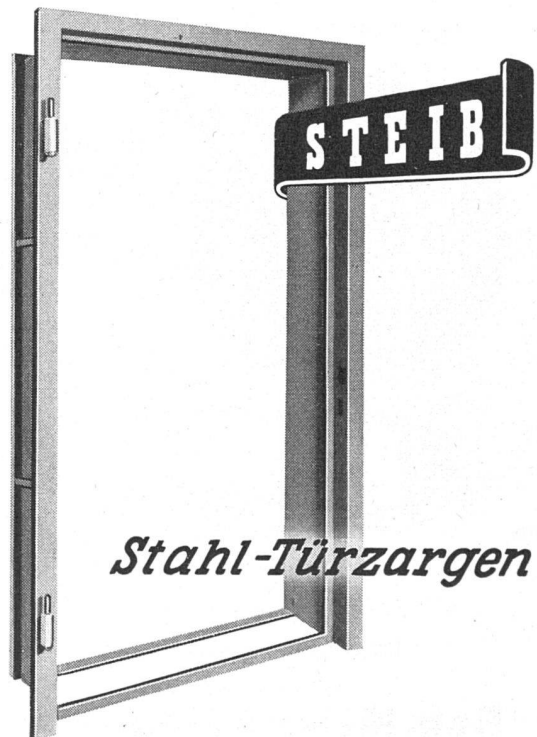
**Werner-Graf & Co. AG., Winterthur**

Wartstraße 48 Telephon (052) 2 13 13 Gegründet 1870



**Heizungen  
Ölfeuerungen  
Ventilationen  
Vollautomatische  
Klima-Anlagen**

**JOH. MÜLLER, Heizung u. Lüftung AG.  
RÜTI/Zch.**



**Stahl-Türzargen**

für Holz- oder Stahltüren mit oder ohne  
Gummidichtung kurzfristig lieferbar durch

**J. & A. Steib**

**Basel 15**



**MESSERLI  
& CO.**

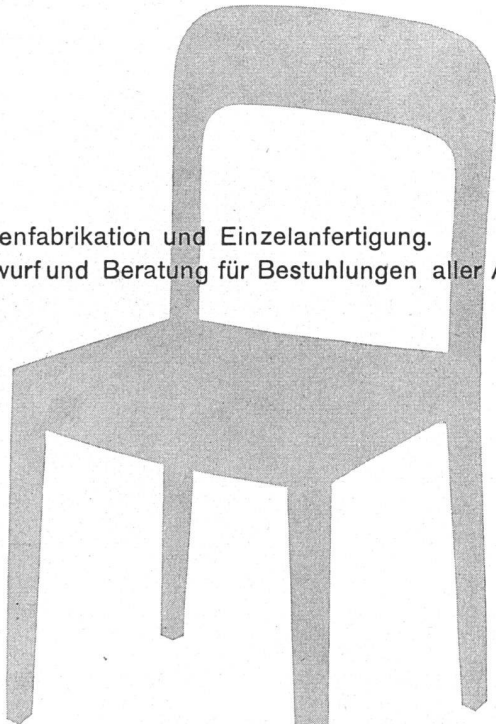
**TRANSPARENT  
PAPIERE**

**TÜRSCHONER  
AUS CELLULOID**

**SCHLUND & CO.**  
CELLULOIDWAREN-FABRIK  
ZÜRICH-ALTSTETTEN  
TELEPHON 25 50 09

## Sitzmöbel + Tische

Serienfabrikation und Einzelanfertigung.  
Entwurf und Beratung für Bestellungen aller Art.



**Stuhlfabrik Mitlödi**

Geschäftsleitung E. Kadler

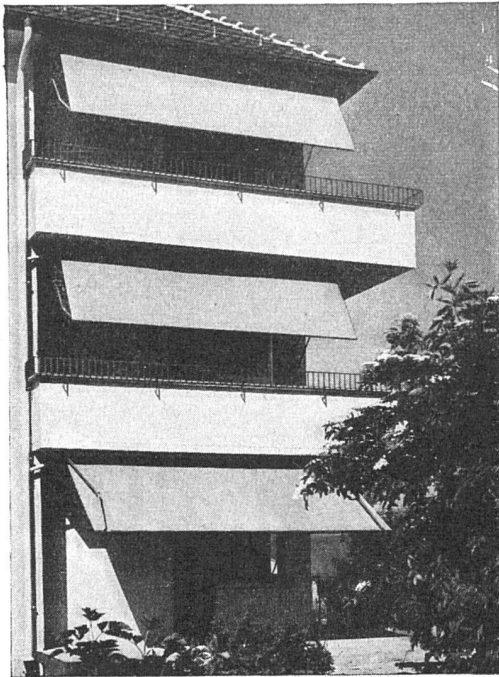
Kt. Glarus  
Tel. (058) 713 14

**VERwo**

**Stahlfenster mit  
Spezialprofilen**

**Fabrik für Metallbauteile u. Verzinkererl**  
**Verwo AG Pfäffikon/Schwyz Tel. 055/27208**





**SBC**  
Aussteller

## Schenker Storen

### Zürich

Telephon (051) 32 65 60

### Knickarmstoren

Schaufenster-, Fenster- und Terrassenstoren

### Schönenwerd

Telephon (064) 3 13 52



**Orient- und  
Maschinen-Teppiche**  
**Linoleum, Gummi**  
**Korkparkett**

vom Spezialgeschäft

 **Hettinger**

Basel, vis-à-vis  
Stadtheater  
Zürich, Talacker 24

**WETTER + CO.**  
**CLICHEANSTALT**  
**ZÜRICH 6**  
**HOTZESTR. 23**

**WETTER + CO.**  
**CLICHEANSTALT**  
**ZÜRICH 6**  
**HOTZESTR. 23**

**WETTER + CO.**  
**CLICHEANSTALT**  
**ZÜRICH 6**  
**HOTZESTR. 23**

**WETTER + CO.**  
**CLICHEANSTALT**  
**ZÜRICH 6**  
**HOTZESTR. 23**

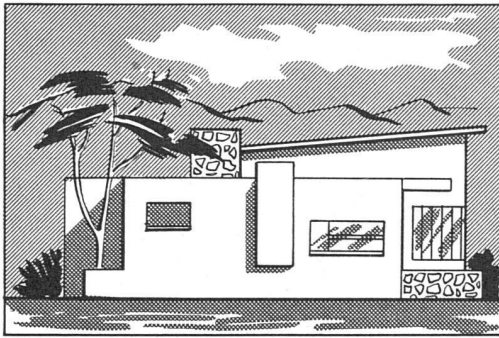
Fabrikfenster

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
**WINTERTHUR**

FRIGORIT KORK

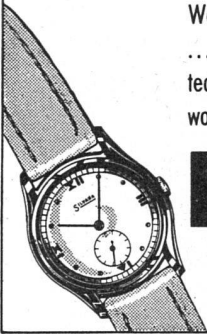
mit gerauhter  
Oberfläche

Korksteinwerke AG  
Käpfnach-Horgen



STIL

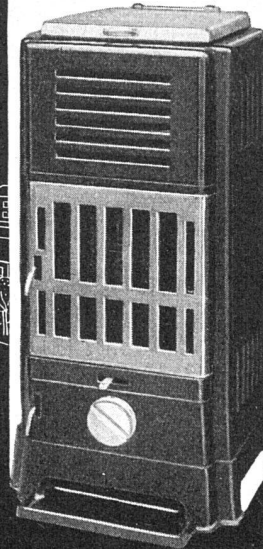
ist das dem Auge Sichtbare ... hinter dem  
Äusseren aber muss erst recht der innere  
Wert stehen, sonst wird Stil zum Blendwerk!  
... Wem das Zusammenwirken von Stil und  
technischer Vollkommenheit zur Maxime ge-  
worden ist, der wird begeistert sein von der



SILVANA

„an ihrer Uhr erkennt man Menschen“

GRANUM, DIE BESTE  
WARMLUFTHEIZUNG



GRANUM

SOCIÉTÉ ANONYME

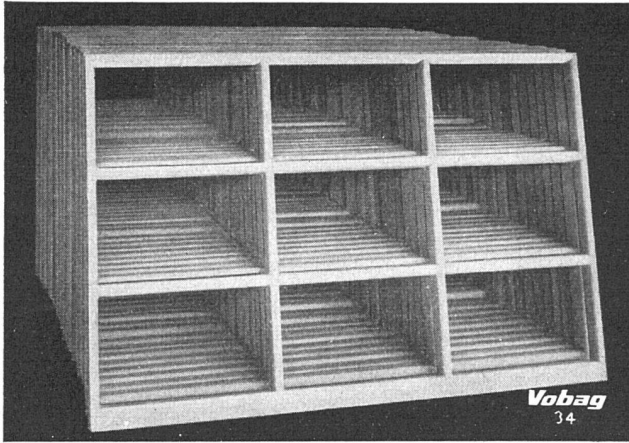
NEUCHÂTEL, 5 AV. ROUSSEAU. TÉL. 5 34 87

SEIT 50 JAHREN

ASPHALT-ARBEITEN

KIESKLEBEDÄCHER

FAVRE & CIE AG. ZÜRICH



Vobag-Betonsprossenfenster

# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

Büros, Fabrik und Lager in Adliswil-Zürich  
Tel. (051) 91 61 43

**AUFZÜGE**  
*Gebauer*  
**ZÜRICH**

Telephon (051) 33 21 66

für **WAREN**  
**PERSONEN**  
**AKTEN**



**hunkeler**<sup>AG</sup>

**Luzern**

Holzbau - Fensterfabrik - Schreinerei - Treppenbau

Stützenlose Spezialkonstruktionen -  
«Hetzer» gerade und gebogen -  
Moderner Holzhausbau

Hetzerkonstruktion und Fenster Turnhalle Felsberg, Luzern

**Rolladen**  
aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken  
& Jalousieläden

**J·Sum**  
Rolladenfabrik Olten



FILIALEN in:

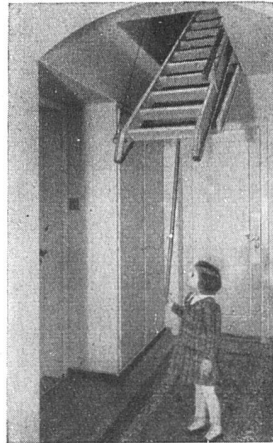
**Zürich 6**  
Turnerstraße 3  
Tel. (051) 26 28 45

**Winterthur**  
Tel. (052) 2 13 85

**St. Gallen**  
Blumenastr. 30  
Tel. (071) 2 53 86

**Basel**  
Tel. (061) 5 72 58

**Löhningen** (Schaffhausen), Tel. (053) 6 91 17  
Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz  
Verlangen Sie Katalog und Offerte



**Pat. Aufzug-Treppen  
und Aufzug-Leitern**

«**SIEBER**»

Im In- und Ausland patentiert  
Bei Serienlieferungen Rabatt,  
je nach Anzahl

**Hans Sieber, Luzern**  
«Halde» Telephone 2 04 56

Lizenznehmer:

Fruttiger Söhne, Oberhofen,  
Telephone 5 93 05

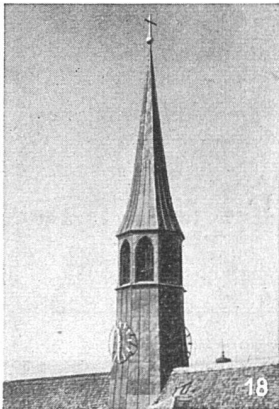
W. Geisser, St. Gallen, Linden-  
straße 73, Telephone 2 94 94

**KLIMA**

**THERM**

Pneumatische Transportanlagen  
Spänetransportanlagen  
Entstaubungsanlagen  
Luftfilter usw.

**KLIMA- & THERMIK A.G.**  
Bahnhofstrasse 11 / Tiefenhöfe 5  
Zürich Tel. (051) 25 22 04 / 25 22 45



**Jakob Scherrer Söhne • Zürich 2**

Allmendstraße 7 Telephone (051) 25 79 80

**Spenglerarbeiten**

Aus unserer Bildermappe über ausgeführte Arbeiten

18 Augustiner-Kirche Zürich

**Beton - Christen**

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede ge-  
wünschte Spezialausführung  
in fabrikfertigem Beton.





**Schilfrohrgewebe**  
der vorzügliche Putzträger

**Vereinigte Schilfwereien Zürich**  
Stampfenbachplatz 1 - Telefon 28 43 63



**Rolladen - Jalousien - Storen**  
**Genossenschaft „Hammer“ Zürich 3**

# Hensel & Co.

bekannt für Qualität

**Elektrotechnische Anlagen**  
Zürich 6, Beckenhofstraße 62, Tel. 26 17 44

**Hans Wenzinger**  
Obere Zäune 20  
Zürich 1

**Zentralheizungen**  
**Sanitäre Anlagen**

**Bodmer-Öfen und Cheminées**



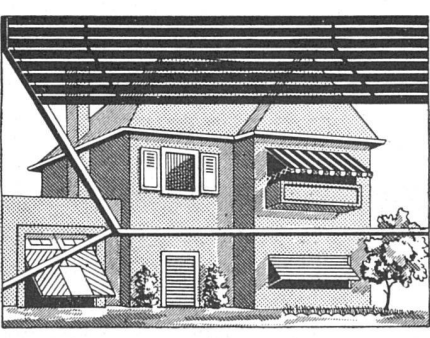
haben sich immer vorzüglich bewährt. Reichhaltige Auswahl. Alle Hafnerarbeiten und Ofenreparaturen. Neue und antike Kachelöfen. Elektr. Akkumulieröfen für Nachtstrom. Bitte Prospekte verlangen!

**Carl Gustav Bodmer & Co., Ofenfabrik**  
Zürich Seefeld, Holbeinstraße 22 - Telefon 34 12 73

**A. Blaser & Co. Schwyz**

*Moderne Telephonkabinen*  
*Schalldichte Türen und Isolationen*

Verkaufsbüro Zürich Claridenstr. 47 Telefon 23 29 46

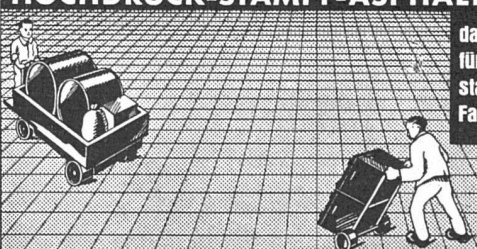


Wir liefern

- Rolladen in Holz und Stahl
- Schrankrolladen
- Jalousieläden
- Holzrolltore
- Kipp- und Flügeltore
- Sonnenstoren
- Markisenanlagen

**E. TRABER & CO., GOLDACH (ST. G.)**  
Rolladen- und Storenfabrik Telefon (071) 4 28 12

**TRIVERS**  
**HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN**



das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH



**Einladung** zur freien  
Besichtigung der permanenten

## Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baur au Lac) Tel. 27 38 26

500 Aussteller *Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges*

## Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30  
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen



**Gartenschirme  
Gartenmöbel  
Storen und  
Fahnen**

Verlangen Sie Spezialprospekte

## SCHALTEGGER-HESS

Zürich, Poststraße 5

Winterthur



Abteilung für Zeichnen und Malen

# Zumstein

PAPETERIE BEI DER URANIA ZÜRICH

AKTIENGESELLSCHAFT

## STEHLE & GUTKNECHT

SULZER ZENTRALHEIZUNGEN

Telephon 2 49 52 **Basel** Bärenfelsenstr. 40/47

Zentralheizungen aller Systeme

Ventilationen jeder Art

Luftkonditionierungsanlagen

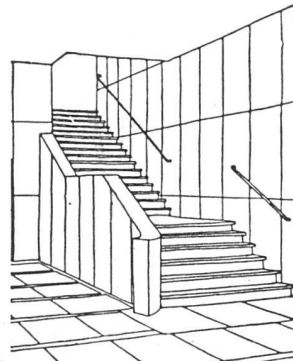
Sulzer Strahlungsheizung System Crittall

## Zentralheizungen Sanitäre Anlagen

*Drei Generationen als Unternehmer im Baugewerbe verpflichtet. Sorgfältige Berechnungen, Ausführung durch erstklassige Monteure und persönliche Überwachung aller Arbeiten geben Ihnen Gewähr für gewissenhafte, einwandfreie Ausführung ihres Auftrages.*

### Robert Sträßle, Zürich 8

Heizungsingenieur, eidg. dipl. Installateur im Gas- und Wasserfach  
Dufourstraße 58 **Telephon (051) 24 63 30**



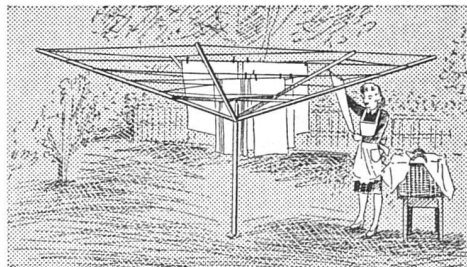
## MARMORWERK BASEL

Aktiengesellschaft

**Sämtliche Arbeiten in  
NATURSTEIN  
FASSADENPLATTEN  
TREPPENANLAGEN  
usw.**

**BASEL-DREISPITZ**

Telephon 5 68 33



«Sunwind», die ideale Wäschehänge

### BREMY & CO., ZÜRICH 37

Hönggerstraße 148, Telephon (051) 26 01 57

**Sonnenstoren  
Rolladen  
Gartenschirme**  
*Fabrikation und alle Reparaturen*  
**Mertzluft**  
GEGR. 1865  
T. 32 22 84  
26 Rindermarkt  
**ZÜRICH**  
Besteingerichtete Spezialwerkstätte

# SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67  
TELEPHON 280674

## FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6

Verkleidungsplatten  
Treppen, geschliffen  
Steinhauerarbeiten,  
in den üblichen Ausführungen

**Otto Mayer** Kunststeinfabrik  
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande  
in allen Farben  
Kompostsilos OM  
Kaminhüte OM  
Bahnanschluß

**Bürglen** Tel. (072) 54201

*Flexaluminium-*  
**JALOUSIEN**

Tageslicht  
ohne Blendung

Sonnenlicht  
ohne Hitze

Prospekte u. Beratung durch den Fabrikanten  
**KARL WILHELM ZÜRICH 1**  
Nüscherstrasse 45 Tel. (051) 247077

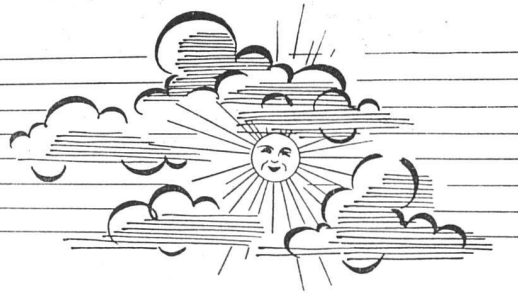
*Fenster*

*Kiefer Zürich*

### Das «Werk» kann im Ausland bezogen werden bei:

*Australien:* Universal Publications, Box 3783, G. P. O., Sydney / *Belgien:* Librairie Mondiale, 62 rue Ravenstein, Bruxelles. SODIP, Société pour la Diffusion de la Presse, 228 rue Royale, Bruxelles / *Dänemark:* Arnold Busck, Boghandel, Kopenhagen / *Deutschland:* Verlags- und Sortiments-Buchhandlung Konrad Wittwer, Schließfach 147, Stuttgart. Ausland-Zeitungshandel W. E. Saabach, Frankenstraße 14, Köln-Junkersdorf / *England:* Alec Tiranti Ltd., Charlotte Street 72, London W. 1 / *Frankreich:* Librairie Hachette, 25 rue des Cévennes, Paris 15<sup>e</sup>. Librairie D'Art Ancien et Moderne, Vincent, Fréal & Cie., Rue des Beaux-Arts 4, Paris VI<sup>e</sup> / *Holland:* Meulenhoff & Co., N. V., Amsterdam / *Italien:* Libreria Ulrico Hoepli, Corso G. Matteotti 12, Milano / *Irland:* Eason & Son, Ltd., P. O. Box 42, Dublin / *Luxemburg:* Mess. Paul Kraus, 29 rue Joseph Junck, Luxembourg / *Norwegen:*

Buchhandlung Johan Grundt Tanum, Karl Johans Gate 43, Oslo / *Österreich:* Gerold & Cie., Habsburgerstraße 3, Wien I. Presseverbreitungsgesellschaft m. B. H., Wien VI, Laimgrubengasse 17 / *Palästina:* Pales Press, Ltd., P. O. B. 844, Tel Aviv / *Schweden:* Wennergren-Williams A. B., Box 657, Stockholm 1. C. E. Fritzes, Fredsgatan 2, Stockholm / *Spanien:* Libreria Herder, Balmes 22, Barcelona 7. SODIP, Sociedad para la Difusion de la Prensa, Alcala 32 bis, 2<sup>o</sup>, D<sup>a</sup>, Madrid / *Süd-Afrika:* Vanguard Booksellers, Ltd., 28 Joubert Street, Johannesburg / *Tschechoslowakei:* Orbis Co. Ltd., Stalinova 46, Prag 12, *Türkei:* Berkalp Kitabevi, Bankalar Caddesi 15, Ankara. Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi Beyoglu, Istanbul / *Ungarn:* Ibusz, Akadémia-u. 10, Budapest. Budai Istvan Könyvkiado, Aggteleki U. 17, Budapest VIII / *U.S.A.:* Wittenborn and Company, 38 East 57th Street, New York



**Rationelle Verwertung von Luft und Wärme,** richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen.** – Sämtliche lufttechnische Anlagen für Gewerbe und Industrie. – Verlangen Sie unsern Besuch, wir beraten Sie gerne.

**VENTILATOR AG. STÄFA**    Telephon (051) 93 01 36  
Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und lufttechnische Anlagen  
**SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL    STAND 3282    HALLE IX**

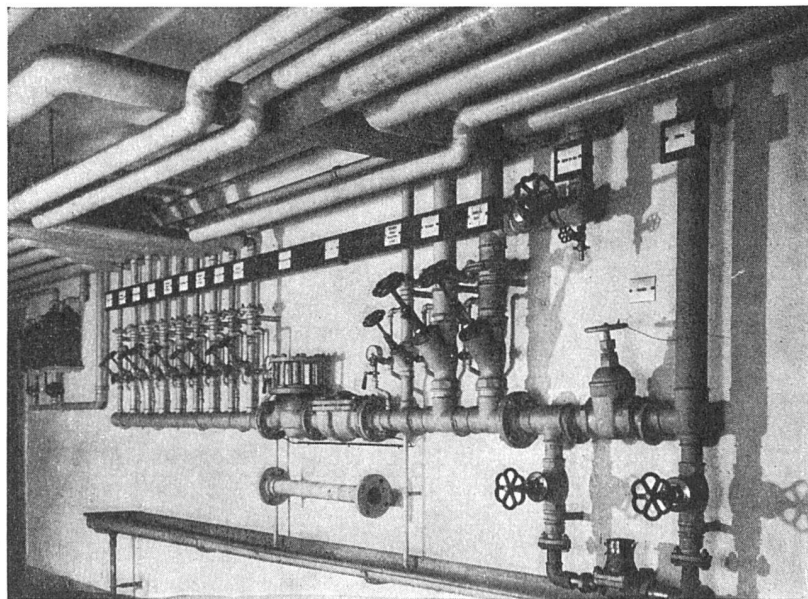


**SANITÄR-GENOSSENSCHAFT**

**ZÜRICH**

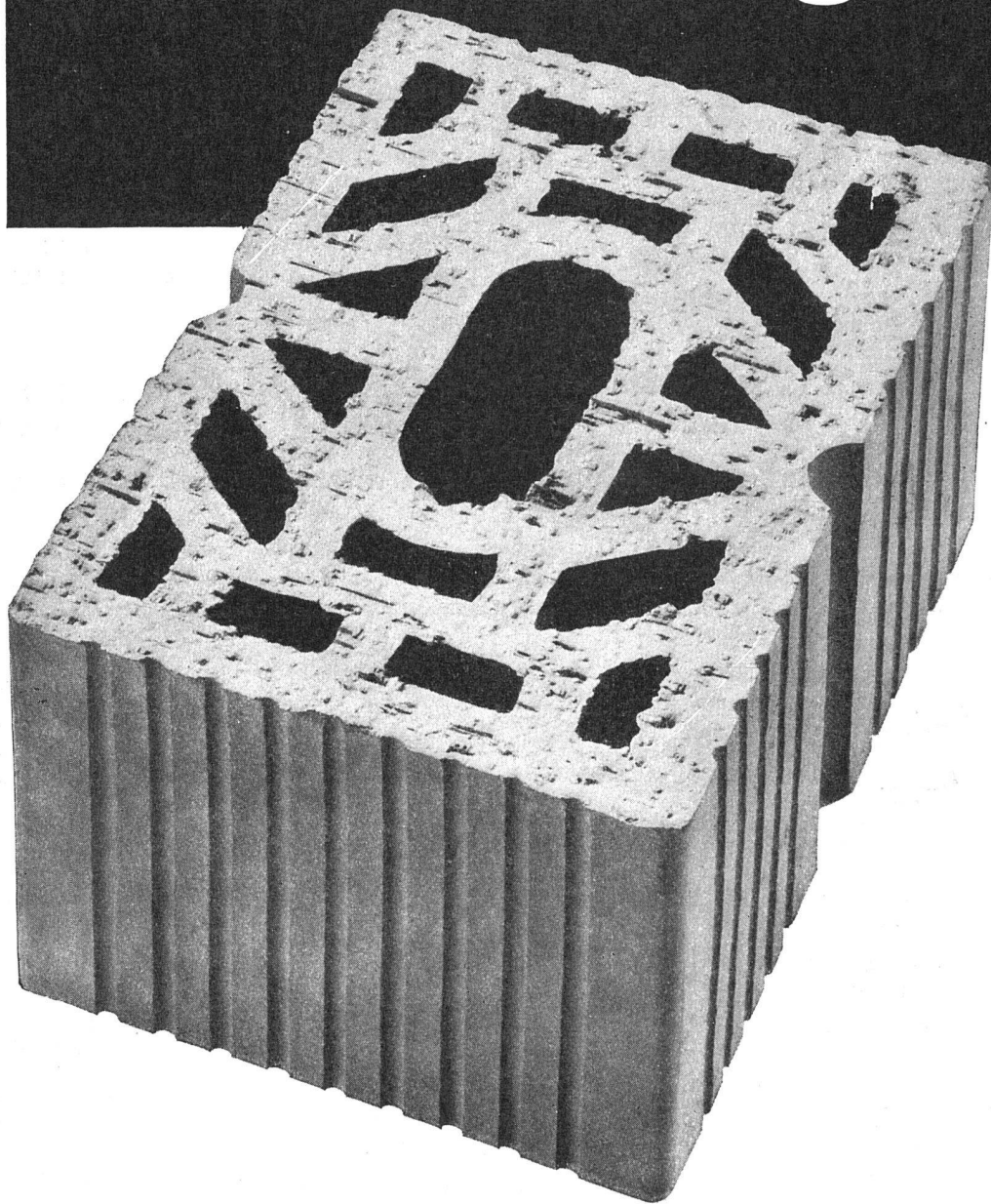
Zeughausstraße 43  
Telephon 23 48 47  
Gegr. 1907

**Sanitäre Anlagen**  
**Technisches Büro**  
**Reparaturen**





# Tonwerk Döttingen



Unsere Isoliersteine und Backsteine entsprechen den Normen des SIA und können somit auch für belastete Zwischenwände verwendet werden

AKTIENGESELLSCHAFT  
**HUNZIKER & CIE**  
DÖTTINGEN TEL. (056) 5 13 73 ZÜRICH TEL. (051) 25 26 68

Printed in Switzerland

RIEHDUCKEREI WINTERTHUR A.G.